



CURLING  
LAUSANNE  
OLYMPIQUE

# Assemblée générale 2024 Curling Club Lausanne-Olympique (CCLO)

**Mercredi 26 juin 2024 – 18h30 – Centre d'Excellence de la  
Fédération mondiale de Tir à l'Arc à Lausanne**

---

Béatrice Meier, présidente du CCLO, ouvre l'assemblée générale 2024 du Curling Club Lausanne-Olympique, à 18h40, en souhaitant la bienvenue à toutes les personnes présentes.

Avant de débiter l'assemblée, nous observons un instant de silence en la mémoire de membres/anciens membres décédés (Ernest Pochon, Erwin Kobler et Rita Hiller).

En préambule à cette assemblée, le CCLO a choisi d'honorer l'équipe juniors CCLO2 qui a terminé au 3<sup>ème</sup> rang du championnat suisse. Cette équipe est composée de Valentine Borgeat, Rémy Gremion, Zacharie Ghelmini et Tristan Ruetschi skip, Daniela Ruetschi, coach. Un grand Bravo à tous ces jeunes membres ainsi qu'à toutes les personnes qui les encadrent. Un bon est remis à chaque membre de l'équipe et une attention à la coach.

## **1. Signature de la liste des présences**

Cette assemblée générale ordinaire a été convoquée conformément aux statuts et dans les délais prescrits. Tous les membres ont signé la liste de présence, elle peut donc délibérer valablement.

- Présents : 54 personnes
- Droit de vote : 54 personnes
- Majorité absolue : 28 voix

Seuls les juniors majeurs, les membres actifs, les membres en congé ainsi que les membres d'honneur du Club ont le droit de vote (article 3.2. des statuts).

L'ordre du jour ne suscite aucun commentaire particulier, il est ainsi validé.

## **2. Constitution du bureau**

Murielle Dousse et André Jaquet sont nommés scrutateurs pour cette assemblée. Béatrice prendra les notes nécessaires à la rédaction du compte-rendu.

## **3. Approbation du procès-verbal de l'AG du 29 août 2023**

Les membres ont tous reçu en janvier dernier, via une Newsletter, le compte-rendu de l'assemblée générale 2023.

Aucune remarque complémentaire ni avis contraire n'ayant été formulés, le procès-verbal de l'assemblée générale du 29 août 2023 est adopté à l'unanimité moins une abstention avec remerciements à Marco Polo pour la prise du procès-verbal.

## **4. Rapport de la présidente**

Le rapport de la présidente ainsi que les rapports des responsables du CCLO, ont été transmis à tous les membres par Newsletter. Comme d'habitude, nous renonçons à les lire durant cette assemblée mais chaque membre peut faire des remarques, commentaires ou poser des questions concernant ces différents rapports.

Avec ces saisons particulières qui se suivent, il devient difficile de faire un rapport puisque nous n'avons plus d'activités à Ouchy. Béatrice remercie encore chaleureusement les membres qui ont pris part aux activités organisées que ce soit à la halle de Morges ou en dehors de la glace.

## **5. Rapport de la trésorière de la SJ et des vérificateurs des comptes**

La parole est ensuite donnée à Elisabeth Suter, trésorière de la section juniors, qui fait le bilan de cette dernière saison très particulière étant donné que nos équipes juniors doivent se déplacer pour les entraînements.



CURLING  
LAUSANNE  
OLYMPIQUE

## Assemblée générale 2024 Curling Club Lausanne-Olympique (CCLO)

---

Les comptes de la SJ bouclent avec un bénéfice de Fr. 718,56. La fortune de la SJ se monte à Fr. 32'060,17. Lisa remercie encore chaleureusement les membres du CCLO qui ont témoigné leur soutien en versant un don.

Après lecture de leur rapport, les vérificateurs des comptes, Alain Sémoroz et Alain Amstutz, invitent l'assemblée à accepter les comptes 2023-2024 tels que présentés. Ces derniers sont acceptés à l'unanimité avec remerciements à la caissière.

Béatrice remercie Lisa pour son travail ainsi que les vérificateurs des comptes.

### **6. Rapport du trésorier du CCLO et des vérificateurs des comptes**

Béatrice Meier passe la parole à Alex Spoerri pour commenter son rapport et les comptes de l'exercice comptable 2023-2024 qui dégagent un bénéfice de CHF 629.43.

Sans remarque ni commentaire particuliers, Alex Spoerri passe la parole à Alain Amstutz, qui, après avoir contrôlé la comptabilité en compagnie d'Alain Sémoroz, peut confirmer la tenue régulière et l'exactitude des comptes qui leur ont été présentés.

L'assemblée approuve à l'unanimité les comptes présentés et la présidente adresse ses remerciements aux vérificateurs des comptes pour leur travail, ainsi qu'à Alex Spoerri pour la bonne tenue des comptes.

### **7. Décharge au comité et acceptation des comptes du CCLO et de la SJ**

Conformément aux rapports des vérificateurs des comptes, l'assemblée approuve les comptes présentés par Elisabeth Suter et Alex Spoerri et donne, par la même occasion, décharge aux membres du comité du CCLO.

### **8. Cotisations saison 2024/2025**

Le comité ALC nous donnera des infos pour la prochaine saison. Toutefois ne sachant pas encore comment la saison prochaine va se dérouler, nous vous proposons le statu quo en ce qui concerne les cotisations, quitte à nous adapter en fonction de l'évolution de la situation.

Nous vous proposons donc Fr. 50.- sans licence et Fr. 50. + les frais de licence qui se montent à Fr. 115.- pour celles et ceux qui prendront la licence.

Si vous acceptez cette proposition, nous adresserons un courriel aux membres qui avaient une licence la saison dernière afin de savoir s'ils la renouvellent.

Cette proposition est acceptée à l'unanimité.

Béatrice Meier rappelle que nous allons réserver des pistes les samedis à Morges, en fonction des inscriptions, avec priorité aux membres qui ne jouent pas à Morges durant la semaine. La même formule que la saison dernière sera opérée à savoir que le 50% des frais de location des pistes est pris en charge par le CCLO et le 50% est payé par les membres participants.

Le comité du CCLO remercie une fois encore tous les membres de s'être acquittés de leur cotisation et d'avoir respecté les délais de paiements.

### **9. Présentation du budget 2024/2025**

Alex Spoerri prend la parole pour présenter le budget pour la prochaine saison. Il prévoit cette année des recettes d'environ CHF 7500.- et des charges de CHF 8440.-, soit un déficit de CHF 940.-.

Le comité demande à l'assemblée, sur la base des statuts art. 3.4 et 3.9 du CCLO, de pouvoir dépenser « hors budget » un montant en cas de besoin jusqu'à concurrence de CHF 2000.--. Cette proposition est acceptée à l'unanimité.

Pour rappel, le club prend en charge les frais de l'Inter-Cité (location de glace offerte par le C.C. Morges pour la saison 23-24), le 50% des frais de location de la glace à Morges ainsi que les droits de glace pour les compétitions Swisscurling.



## Assemblée générale 2024 Curling Club Lausanne-Olympique (CCLO)

---

En plus de l'aspect financier, le trésorier tient régulièrement à jour le fichier des membres. Il remercie d'avance chacun de lui faire parvenir spontanément tout changement concernant ses coordonnées personnelles (adresses, numéro de téléphones etc...)

### **10. Rapports des différentes commissions (rapports adressés aux membres)**

#### Responsable de jeux :

Daniel est au repos forcé, donc pas de rapport.

#### Section des vétérans :

Alfred complète son rapport en mentionnant la semaine écossaise à laquelle ont participé un bon nombre de nos vétérans du 15 au 24 janvier dernier. Ambiance chaleureuse et beaucoup de matches étaient au programme.

Les vétérans ont la chance de pouvoir jouer à Morges tous les mardis après-midi et le président encourage donc tous les membres dès 60 ans et plus à rejoindre la section vétérans pour le plaisir de jouer au curling. Trois nouveaux membres sont annoncés pour la saison 2024-2025.

Le comité du CCLO remercie Alfred Roth pour son rapport .... et son dynamisme !

#### Section Juniors :

Lisa rappelle que malgré la situation délicate dans laquelle nous sommes, il y a tout de même 5 équipes juniors qui prendront part aux championnats de leur catégorie respective. Elle remercie encore chaleureusement les membres du comité de la SJ ainsi que les coaches, Reto et les membres qui ont fait un don à la SJ,

Béatrice Meier remercie Lisa Suter pour son rapport et pour tout le travail effectué par les responsables de la section Juniors.

#### Section des Fauteuils roulants :

Le rapport de la section FR est joint aux notes de l'assemblée générale. Les membres de cette section peuvent s'entraîner à Morges et participent également au championnat interne de Morges. L'équipe a participé à plusieurs tournois et a terminé à la 4<sup>ème</sup> place du CS. Eric Décorvet a participé au championnat du monde Gr. B et a terminé à la 6<sup>ème</sup> place.

#### Section communication :

Au niveau de la communication, Reto adresse, comme chaque saison, les Newsletter invitant les membres à prendre part aux différentes activités. Si des membres ont des soucis pour la réception de nos NL, merci de prendre contact avec Reto.

Il met également en ligne toutes les invitations que nous recevons pour des tournois à l'extérieur, n'hésitez donc à vous rendre sur le site.

Merci à Reto pour son travail, notamment pour le dossier sponsoring des équipes juniors.

### **11. Élections du Comité et des vérificateurs des comptes**

En ce qui concerne les membres du comité, nous avons reçu la démission de Jean-Philippe Suter, vice-président. Jean-Philippe avait déjà été dûment remercié lors de sa démission du poste de responsable juniors. Encore Merci à lui pour son engagement. Béatrice lance un appel ... si quelqu'un souhaite nous rejoindre au comité, c'est bien volontiers !

Avant de passer à l'élection du comité, Béatrice Meier remercie tous les membres du comité pour leur travail et leur engagement sans compter pour le bien de notre club même en cette période difficile.



## Assemblée générale 2024 Curling Club Lausanne-Olympique (CCLO)

---

### Membres du comité :

Pour la saison 2024-2025, Béatrice Meier propose l'élection du comité suivant :

- |                               |                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| • Présidence                  | <b>Béatrice Meier</b> à Lutry     |
| • Trésorier                   | <b>Alex Spoerri</b> à Jongny      |
| • Responsable des jeux        | <b>Daniel Frossard</b> à Lausanne |
| • Communication               | <b>Reto Stornetta</b> à Lausanne  |
| • Responsable section juniors | <b>Elisabeth Suter</b> à Lausanne |

L'assemblée accepte cette proposition et les membres du comité sont élus par acclamation. La présidente remercie l'assemblée pour la confiance témoignée et remercie d'ores et déjà ses collègues du comité pour leur engagement.

### Vérificateurs des comptes :

Le comité remercie Nathalie Dielen qui termine son mandat en tant que vérificatrice des comptes du CCLO. Personne ne se propose pour le poste de 2<sup>ème</sup> suppléant.

Béatrice Meier propose donc l'élection des vérificateurs suivants en les remerciant d'avance pour leur engagement, soit :

- Alain Séméroz, premier vérificateur ;
- Alain Amstutz, second vérificateur ;
- Murielle Dousse devient première suppléante \*

L'assemblée approuve à l'unanimité l'élection des trois personnes précitées.

*\*Suite à l'élection de Jürg au sein du comité de l'ALC, Murielle Dousse devient 1<sup>ère</sup> suppléante.*

Note après séance : Brigitte Allemann se propose (après l'assemblée) pour le poste de 2<sup>ème</sup> vérificatrice suppléante. Elle sera élue lors de la prochaine assemblée générale.

### **12. Propositions individuelles**

Aucune proposition n'est parvenue au comité dans les délais impartis et personne dans l'assemblée ne souhaite prendre la parole pour une proposition complémentaire.

### **13. Divers et communications**

Swisscurling : le 31 août prochain se tiendra la 1<sup>ère</sup> assemblée des présidents de Swisscurling. En effet, avec l'adoption des nouveaux statuts, il n'y a plus de délégués Swisscurling, ce sont les présidents de club qui se réunissent. Si la/le présidente ne peut pas se rendre à cette assemblée, il/elle peut désigner un membre de son comité ou un joueur actif du club. Le droit de vote sera réglé sur la base du nombre de membres au 30 juin, 1 voix par tranche de 30 membres.

Béatrice regrette qu'il n'y ait pas eu de séance d'information, comme cela se faisait les dernières années. Mais voilà....

ACVC (association cantonale vaudoise de curling) : Céline Herren de Morges a repris la présidence de l'association cantonale.

Durant la saison 2023-24, l'ACVC a organisé, début décembre, un tournoi pour débutants à Leysin avec 4 équipes (2 équipes de Leysin et un mélange CCLO/Morges) et la 1<sup>ère</sup> coupe vaudoise à Morges en janvier dernier avec 12 équipes (5 Morges / 5 CCLO / 2 Leysin). Ces deux journées se sont déroulées dans une belle ambiance.

Sortie d'été : Béatrice rappelle la sortie d'été du 10 août prochain.



## Assemblée générale 2024 Curling Club Lausanne-Olympique (CCLO)

Coupe du Léman : Alex ajoute que plusieurs membres ont participé à la 2<sup>ème</sup> édition de la Coupe du Léman qui s'est jouée à Genève. Une équipe « Léman » (Morges/CCLO/Neuchâtel/Champéry ainsi que les clubs français) joue contre une équipe « Genève », il encourage nos membres à participer à ce tournoi.

La parole n'étant plus demandée, la présidente remercie encore les membres du comité pour tout le travail effectué, elle remercie également la SJ qui fait un énorme travail notamment pour l'organisation des transports afin que nos jeunes puissent s'entraîner.

Nos membres qui ont pris part à des compétitions Swisscurling et qui ont terminé sur le podium ou presque sont félicités pour leurs résultats. Un bon leur est remis (1<sup>er</sup> rang : Fr. 50.- / 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> rangs : Fr. 30.-)

### **CCLO 2 (garçons)**

Médaille de bronze – Ligue C

Tristan Ruetschi (skip), Zacharie Ghelmini, Mateo Solari, Rémy Gremion (excusé), Valentine Borgeat. **Coach:** Daniela Ruetschi-Schlegel

### **Section Fauteuils roulants**

CS 4<sup>ème</sup> rang : Eric Décorvet, Didier Recordon, Alain Guex, Evelyne Barraud, Kamilou Issaka

### **Dames**

CS élite 4<sup>ème</sup> rang : Marina Loertscher avec l'équipe de Zoug Gemperle

### **Seniors**

CS 1<sup>er</sup> rang : Dominic Andres avec l'équipe de Soleure et 5<sup>ème</sup> au CM

### **Seniors Dames**

CS 1<sup>er</sup> rang : Daniela Ruetschi-Schlegel, Corinne Anneler et Laurence Bidaud avec l'équipe de Morges complétée par Caroline Dryburgh et Janine Bianchetti.

CM 4<sup>ème</sup> rang à Ostersistad (Suède)

### **Double Mixtes Elite**

CS 2<sup>ème</sup> rang : Pablo Lachat avec Carole Howlad

### **Messieurs**

CS 3<sup>ème</sup> rang : Anthony Petoud avec l'équipe de Berne Zähringer

CS 1<sup>er</sup> rang : Pablo Lachat avec l'équipe de CC3C Genève

CM 7<sup>ème</sup> rang à Schaffhouse

Comme chaque année, Béatrice encourage nos membres à aller soutenir nos équipes lors des championnats que ce soit nos équipes juniors, sport pour tous ou Elite. Nos équipes ont plus que jamais besoin de votre soutien, de sentir que nous appartenons à un club malgré cette situation.... Merci de votre attention.

Fin de l'assemblée générale à 19h15

Pour la prise de notes

Béatrice Meier

Lutry, le 19 juillet 2024



CURLING  
LAUSANNE  
OLYMPIQUE

CURLING CLUB LAUSANNE OLYMPIQUE

# RAPPORT DE LA PRÉSIDENTE À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

SAISON 2023-2024



**Club**  
Curling Club Lausanne Olympique  
Ch. des Pêcheurs 7  
1007 Lausanne  
T +41 21 617 60 31  
info@lausanne-olympique.ch  
www.lausanne-olympique.ch



Chères amies et chers amis curleurs,

Il m'est difficile de vous présenter un rapport pour une saison qui n'en était pas vraiment une 😞

Durant la saison, nous avons proposé à nos membres huit réservations de glace les samedis à Morges (un match le matin / un match l'après-midi). En fonction des réponses, nous avons finalement réservé 3 dates pour huit membres. Merci à ces personnes d'avoir répondu « présent », cela nous a fait du bien de nous retrouver sur la glace et en dehors de la glace pour partager un moment d'Amitié.

La 30<sup>ème</sup> édition de l'Inter-Cité a pu se dérouler « normalement » puisque l'étape lausannoise s'est jouée à Morges. Au niveau du classement, nous avons vu que nous manquons d'entraînement puisque nous avons terminé à la dernière place ! C'est Neuchâtel-Sport qui a remporté cette 30<sup>ème</sup> édition.

Je remercie les personnes, notamment les juniors, qui étaient présentes pour le Panathlon Family Games des 6 et 7 mai 2023, à la Vaudoise aréna.

Le 12 août dernier, nous nous sommes retrouvés à Perroy pour notre tournoi de pétanque. 16 équipes de doublettes se sont retrouvées sur les terrains avec une météo magnifique. Bravo à l'équipe d'Annick et Stephan Romanens qui ont remporté cette édition. Merci aux personnes qui ont organisé cette journée, notamment Jean-Da.

Différentes équipes du CCLO ont pris part à des championnats nationaux et internationaux, tout ceci vous sera présenté de vive voix lors de notre assemblée.

Je voudrais encore remercier les membres du comité CCLO car si nous n'avons pas eu de glace, nous avons tout de même eu de quoi faire entre les différentes séances, la communication, les finances sans oublier bien sûr toute l'organisation des déplacements et des entraînements afin que nos juniors puissent s'entraîner durant la saison. Un Grand Merci à vous !

Merci aussi aux membres du comité de l'ALC pour leur engagement sans faille ... Merci à Bertrand !

A l'heure où vous lirez ces lignes, nous sommes toujours dans l'incertitude mais j'espère vous retrouver nombreux pour notre prochaine saison que ce soit sur une glace ou en dehors.

Béatrice Meier  
Présidente CCLO

Lutry, le 19 juin 2024





CURLING  
LAUSANNE  
OLYMPIQUE

Curling Club Lausanne Olympique – CCLO

**ASSEMBLEE GENERALE 26 juin 2024**

**RAPPORT DU TRÉSORIER**

SAISON 2023-24



**Club**  
Curling Club Lausanne Olympique  
Ch. des Pêcheurs 7  
1007 Lausanne  
T +41 21 617 60 31  
info@lausanne-olympique.ch  
www.lausanne-olympique.ch

**Trésorier**  
Alex Spörri  
Chemin Rouge 10  
1805 Jongny  
T +41 76 545 75 94  
tresorier@lausanne-olympique.ch



## Rapport annuel 2023/24 et budget 2024/25 pour l'Assemblée Générale du CCLO le 26 juin 2024

1 Pertes et profits en CHF	2022/23 31.03.2023	2023/24 Budget	2023/24 31.03.2024	2024/25 Budget
<b>Produits</b>				(provisoire)
Cotisations des membres	8 240.00	8 700	7 057.00	7 000
Dons	-	-	1 230.00	-
Subventions	1 300.00	-	-	-
Recettes tournois	11 215.50	-	-	-
Recettes Location de pistes Morges	-	-	457.00	400
Recettes pins et badges	1 026.00	100	122.00	100
Recettes divers (hors tournoi)	636.10	-	-	-
<b>Total des produits</b>	<b>22 417.60</b>	<b>8 800</b>	<b>8 866.00</b>	<b>7 500</b>
<b>Charges</b>				
Frais généraux	463.53	600	650.51	600
Frais bancaires	36.00	40	36.00	40
Frais pins et badges offerts	-	50	-	-
Coût pins et badges vendus	760.73	100	110.76	100
Publicité / Communication	-	-	-	-
Dons et cadeaux	-	700	700.00	700
Frais Web-Services	768.00	800	1 225.40	1 200
Dépenses tournois	9 995.95	-	-	-
Soutien tournois Schenkel, Riviera, Vétérans	2 440.00	-	-	-
Soutien équipes élites et juniors	-	-	-	-
Compétitions rég. nat. élites et juniors	4 300.00	3 500	3 750.00	3 500
Coût manifestations	2 879.80	3 000	663.90	1 500
Location de pistes Morges	-	-	1 100.00	800
Impôts sur bénéfice et capital	-	-	-	-
<b>Total des charges</b>	<b>21 644.01</b>	<b>8 790</b>	<b>8 236.57</b>	<b>8 440</b>
<b>Bénéfice/(-) perte de l'exercice</b>	<b>773.59</b>	<b>10</b>	<b>629.43</b>	<b>-940</b>

### Notes sur le Perte et Profits au 31.03.2024

L'exercice 2023/24 se termine avec un **bénéfice de 629.43 CHF**, contre un bénéfice budgété de 10 CHF. Nous avons moins dépensé pour des manifestations (AG et d'autres), ce qui nous a permis de clôturer l'exercice avec un bénéfice supérieur, malgré le manque de recette pour les cotisations.

#### **Produits :**

Cotisations : Le total des cotisations net s'élève à 7 057 CHF contre un budget de 8 700 CHF. Pour décharger les comptes de l'ALC, le CCLO a pris en charge l'entier des cotisations des licences SwissCurling (115 CHF) pour les membres d'honneur ALC et pour les membres du comité CCLO et ALC. Cette facture est normalement prise en charge par l'ALC. Le montant des cotisations comprend également la charge de la cotisation de 108 CHF (54 membres avec licence à 2 CHF) en faveur de l'Association Cantonale Vaudoise de Curling.

Il est à mentionner que tous nos membres se sont acquittés de leur cotisation et nous les remercions vivement.

Dons : 16 membres ont arrondi leur cotisation vers le haut pour un total de 1230 CHF. Nous les remercions pour ce geste bien apprécié.

Subventions : En absence des tournois Schenkel et Riviera, nous n'avons touché aucune subvention de la ville de Lausanne et Fonds du sport pour cette année.

Location de pistes Morges : 50% de participation de nos membres pour la location des pistes pour les samedis à Morges. Malheureusement il n'y a eu des inscriptions que pour 3 samedis.



### Charges :

Dons et Cadeaux : Prix pour les médaillées juniors championnat suisse

Compétitions régionales, nationales – élites et juniors : Droits de glace compétitions Swisscurling Section juniors 2775 CHF et défraiement des coaches weekends compétitions Swisscurling 900 CHF Section juniors. Droits de glace championnat Suisse chaise roulante 75 CHF. Aucune équipe élite pour la saison passée.

Frais Web-Services : Un dépassement de 425.40 CHF par rapport au budget. Nous avons pris en charges supplémentaires les frais de l'ALC Ouchy23.ch et Rapidmail (Newsletters).

Coûts manifestations : Les charges de manifestations se composent essentiellement des frais de l'AG et des frais de l'inter-cité. Suite à la saison blanche et la réduction de coûts pour l'AG, nous avons pu faire des économies.

Location de pistes Morges : CC Morges nous a facturé 1100 CHF pour la location de pistes pour les 3 samedis.

## 2 Bilan en CHF

<b>Actif</b>	<b>31.03.2023</b>	<b>31.03.2024</b>
UBS compte courant	17 432.68	20 048.47
Prêt ALC	25 000.00	25 000.00
Débiteur	-	-
Stock pins	974.00	863.24
Stock badges	1 325.12	1 325.12
<b>Total actif</b>	<b>44 731.80</b>	<b>47 236.83</b>

<b>Passif</b>		
Créanciers	3 043.40	5 489.00
Passifs transitoires	1 500.00	930.00
Provision Covid-19	10 000.00	-
Provision pour tournois jubilés à venir	7 142.00	12 142.00
Provision manifestations et divers tournois	-	5 000.00
Réserve pour sport de compétition	400.00	400.00
<b>Fonds étrangers</b>	<b>22 085.40</b>	<b>23 961.00</b>

Fonds Dons	5 000.00	5 000.00
Fonds fortune clubs	8 575.19	8 575.19
Report à nouveau	8 297.62	9 071.21
Bénéfice/(-)perte de l'exercice	773.59	629.43
<b>Fonds propres</b>	<b>22 646.40</b>	<b>23 275.83</b>
<b>Total passif</b>	<b>44 731.80</b>	<b>47 236.83</b>

### Notes sur le Bilan au 31.03.2024

#### Actif

##### UBS compte courant 20 048.47 CHF

Rien de particulier à mentionner.

##### Prêt ALC 25 000 CHF

Au vu des problèmes de trésorerie de l'ALC en raison des avances de fonds faites pour les frais d'études de la nouvelle halle, le contrat de prêt de 25 000 CHF en faveur de l'ALC est



toujours en vigueur. Ce montant est consenti pour une période allant du 01.03.2023 à la date de la mise à disposition des fonds de la part des collectivités publiques. Il portera un intérêt de 1%, décompté au remboursement. Il s'agit d'une avance de fonds et le CCLO sera remboursé dès la disponibilité de fonds de la part des collectivités publique.

### **Passif**

Au passif, le total des fonds étrangers s'élève à 23 961 CHF. Le total des fonds propres s'élève à 23 275.83 CHF. Pas d'écart significative par rapport au 31.03.2023.

### **Créanciers 5489 CHF**

Droits de glace compétitions Swisscurling Section juniors  
Défraiement des coaches weekends compétitions Swisscurling Section juniors  
Location des pistes à Morges  
Inter-Cité frais de la soirée organisée par CCLO  
Cotisation SwissCurling 3 licences supplémentaires

### **Passifs transitoires 930 CHF**

Prix médaillés championnat suisse juniors et élites 700 CHF avec un report de 230 CHF de l'exercice 2022/23.

### **Provision Covid-19 0 CHF**

Dissolution totale de la provision Covid-19 de 10 000 CHF en faveur de la "provision pour tournois jubilés à venir" de 5000 CHF et d'une nouvelle provision "manifestations et divers tournois" de 5000 CHF.

### **Budget 2024/25**

Le budget 2024/25 est pour l'instant provisoire et sera adapté en fonction de la possibilité de pouvoir jouer provisoire dans la halle à Ouchy. En cas de modifications, il sera soumis au comité du CCLO pour approbation.

Basé sur les statuts art. 3.4 et 3.9, votre comité vous demande de pouvoir dépenser jusqu'à concurrence de 2 000.00 CHF hors budget en cas de besoin.

Jongny le 13 juin 2024

Alex Spörri, Trésorier CCLO



CURLING  
LAUSANNE  
OLYMPIQUE

## Rapport des vérificateurs des comptes pour l'année 2023-24

A l'assemblée générale ordinaire du Curling Club Lausanne Olympique du  
26 juin 2024

Mesdames, Messieurs,

Conformément au mandat qui nous a été confié lors de la dernière  
Assemblée Générale, nous avons procédé en date du 13 juin 2024 au  
contrôle des comptes du Curling Club Lausanne Olympique pour l'exercice  
arrêté au 31 mars 2024.

Nous avons procédé aux vérifications requises et pouvons certifier que les  
comptes, établis conformément aux principes comptables généralement  
admis en la matière, sont réguliers et la comptabilité est tenue avec  
exactitude.

Le total du Bilan se monte à 47 236.83 avec au passif un solde de fonds  
propre de 23 275.83 CHF. Le compte de résultat présente un bénéfice de  
629.43 CHF.

Nous recommandons à l'assemblée d'accepter les comptes tels que  
présentés, de remercier le trésorier pour le travail accompli et d'en donner  
décharge au comité.

Lausanne, le 13 juin 2024

Les vérificateurs :

Alain Sémoroz  
1er vérificateur

Alain Amstutz  
2<sup>ème</sup> vérificateur



Club  
Curling Club Lausanne Olympique  
Ch. des Pêcheurs 7  
1007 Lausanne  
T +41 21 617 60 31  
info@lausanne-olympique.ch  
www.lausanne-olympique.ch

Trésorier  
Alex Spörri  
Chemin Rouge 10  
1805 Jongny  
T +41 76 545 75 94  
tresorier@lausanne-olympique.ch



CURLING  
LAUSANNE  
OLYMPIQUE

CURLING CLUB LAUSANNE OLYMPIQUE

# RAPPORT DE LA SECTION JUNIORS À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

SAISON 2023-2024



**Club**  
Curling Club Lausanne Olympique  
Ch. des Pêcheurs 7  
1007 Lausanne  
T +41 21 617 60 31  
info@lausanne-olympique.ch  
www.lausanne-olympique.ch



Cette saison, nos juniors ont participé aux compétitions SwissCURLING suivantes :

### **CCLO1, LIGUE A**

Malcolm Bonzon, Attilio Dobay, Nathan Jeckelmann (skip), Ewan Siegenthaler

Coaches: Emma Suter, Valentin Fauchère

6<sup>ème</sup> rang

Coupe Suisse : 4<sup>ème</sup> rang

### **CCLO2, LIGUE C**

Valentine Borgeat, Rémy Gremion, Zaccharie Ghelmini, Tristan Ruetschi (skip), Mateo Solari

Coach : Daniela Ruetschi-Schlegel

Médaille de bronze

Coupe Suisse : quart de finale

### **CCLO3, LIGUE C**

Rafael de Sousa Loureiro (skip), Aloïs Marquet, Rémy Mounir, Steven Rossire, Arnaud Wanner

Coaches: Hugo Suter et Mathilde Rossi

8<sup>ème</sup> rang, région ouest

Coupe Suisse : 16<sup>ème</sup> rang

### **CCLO4, LIGUE C**

Guillaume Chassot, Tom Détraz, Xavier Gremion (skip), Paul Stefanini, Nicolas Taillard,

Coach : Sébastien Gremion

5<sup>ème</sup> rang, région ouest

### **Lausanne – Genève, équipe Ligue C filles**

Lia Bertasi, Yasmina Bouaïcha, Garance Courtois, Eloïse Jaquet (skip), Naelis Solari

Coach : André Jaquet

5<sup>ème</sup> rang





Le comité de la Section Juniors adresse ses vifs remerciements à :

- Tous les membres qui soutiennent nos jeunes curleurs par leurs dons et leur aide tout au long de la saison
- Nos coaches, entraîneurs, bénévoles pour leur aide. Vous nous êtes précieux !
- Le cadre local chapeauté par Jean-Philippe avec ses moniteurs.
- Reto pour son aide et professionnalisme au niveau de la communication !
- Et pour terminer, nos présidents CCLO et ALC Béatrice Meier et Bertrand Dousse

A titre personnel, mes plus sincères remerciements à Sébastien et Nadine pour votre soutien indéfectible ! Sportivement vôtre !

Pour le comité de la Section Juniors,

Lisa



CURLING  
LAUSANNE  
OLYMPIQUE

## CCLO SECTION JUNIORS

COMPTES SAISON 2022-2023

14.06.24 10:33

### CCLO JUNIORS 2023 - 2024

Page 1

#### Bilan

01.05.23 - 30.04.24

Actif			Passif		
1000	Caisse	4.80	2030	Créanciers	966.68
1020	Compte postal	210.96	2040	Provisions	5'500.00
1030	Compte UBS	46'897.47	2080	Passifs Transitoires	10'500.00
1100	Débiteurs	1'913.62	2090	Capital	31'341.61
			2100	Résultat de l'Exercice	718.56
		49'026.85			49'026.85

14.06.24 10:32

### CCLO JUNIORS 2023 - 2024

Page 1

#### Pertes et Profits

01.05.23 - 30.04.24

Charge			Produit		
30111	CCL01 - Ligue nationale & CS	5'198.50	40101	Dons Membres	5'417.88
30151	CCL03 - Ligue nationale et CS	2'221.80	40103	Dons de Tiers	226.10
30161	LAUSANNE-GENEVE - Ligue nationale	1'455.00	40202	Subsides Ville de Lausanne	1'800.00
30181	CCL02 - Ligue nationale & CS	4'069.90	40203	Subsides Communes	650.00
30201	CCL04 - Ligue nationale et CS	2'827.40	40204	Subsides Cours J+S	3'367.03
30301	Matériel & tenues	2'647.71	40302	Cotisation licences Swisscurling	660.00
30401	Frais postaux/gestion comptes CCP-U	434.14	40303	Cotisations SJ	3'200.00
30402	Frais de bureau	129.70	40304	Cotisations CCL0+ALC	3'300.00
30403	Frais d'organisation	89.20	40305	Camp Champéry	1'750.00
30406	Frais déplacement (entraînements ext)	54.70	40310	Location chaussures-équipements	570.00
30502	Défraiement coaches	3'370.00	40311	Tenues et matériel	1'582.00
30503	Camp Champéry	2'366.00	40401	Musée Olympique	1'200.00
30506	Activités hors glace / été	266.00	40500	Soutiens équipes	3'831.60
30601	Indemnité comité SJ	600.00	40509	CCL0, remboursements	3'675.00
30701	Cotisations	4'781.00			
	Différence (bénéfice)	718.56			
		31'229.61			31'229.61



CURLING  
LAUSANNE  
OLYMPIQUE

## Rapport des vérificateurs des comptes pour l'année 2023-2024

A l'assemblée générale ordinaire du Curling Club Lausanne Olympique du 26 juin 2024.

Mesdames, Messieurs,

Conformément au mandat qui nous a été confié lors de la dernière Assemblée Générale, nous avons procédé en date du 13 juin 2024 au contrôle des comptes de la section juniors du Curling Club Lausanne Olympique pour l'exercice arrêté au 30 avril 2024.

Nous avons procédé aux vérifications requises et pouvons certifier que les comptes, établis conformément aux principes comptables généralement admis en la matière, sont réguliers et la comptabilité est tenue avec exactitude.

Le total du Bilan se monte à 49 026.85 CHF avec au passif un solde de fonds propres de 31'141.61 CHF Le compte de résultat présente un bénéfice de 718.56 CHF.

Nous recommandons à l'assemblée d'accepter les comptes tels que présentés, de remercier la trésorière pour le travail accompli et d'en donner décharge au comité.

Lausanne, le 13 juin 2024 Les vérificateurs :

Alain Sémoroz  
1<sup>er</sup> vérificateur

Alain Amstutz  
2<sup>ème</sup> vérificateur



Club  
Curling Club Lausanne Olympique  
Ch. des Pêcheurs 7  
1007 Lausanne  
T +41 21 617 60 31  
info@lausanne-olympique.ch  
www.lausanne-olympique.ch

Trésorière, section juniors  
Elisabeth Suter  
Chemin de Beau-Val 22  
1012 Lausanne  
T +41 78 871 81 04  
tresorier.juniors@lausanne-olympique.ch



CURLING  
LAUSANNE  
OLYMPIQUE



## **RAPPORT DE LA SECTION FAUTEUILS ROULANTS À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SAISON 2023-2024**

Comme beaucoup, nous avons dû nous expatrier de Lausanne pour continuer notre sport favoris. Et c'est à Morges que nous avons pu continuer à nous entraîner le mercredi après-midi sous les couleurs du CCLO.

L'équipe composée d'Éric Décorvet, Alain Guex, Michel Fernandez, Kamilou Issaka et moi-même a participé au tournoi interne du curling club de Morges, nous avons terminé à la 26<sup>ème</sup> place sur 31 équipes.

En octobre, Eric a participé au tournoi international de Wetzikon avec l'équipe Suisse et terminé à la 9<sup>ème</sup> place.

Dans le même tournoi, Didier a joué avec Oberwallis et a terminé à la 7<sup>ème</sup> place.

Eric a repris les entraînements avec l'équipe Suisse durant l'été et a participé à divers tournois : Pinerolo (It) 5<sup>ème</sup> sur 8, à Stirling (Sco) 7<sup>ème</sup> sur 10 et à Lohja (Fin) Championnat du monde du groupe B, termine à la 6<sup>ème</sup> place sur 11. L'équipe Suisse reste dans le groupe B.

Du 1<sup>er</sup> au 4 février 2024, Eric Décorvet (Skip); Didier Recordon; Alain Guex; Evelyne Barreau; Kamilou Issaka ont participé au championnat Suisse à Berne.

Comme nous sommes obligés d'avoir une équipe mixte, Genève nous a mis à disposition Madame Evelyne Barreau, débutante en curling, qui s'entraîne avec Genève et vient de Thonon. Nous y allions avec l'objectif de faire au mieux et d'éviter la dernière place.

En fin de compte nous nous sommes retrouvés en demi-finale contre Oberwallis et gagnons le match 11 à 8, nous sommes en finale. Mais joie de courte durée, l'arbitre arrive vers nous et nous informe que nous avons perdu par forfait car la dernière pierre a été jouée 5 secondes après le temps limite. Grosse erreur de notre part en n'ayant pas demandé notre temps mort et le préposé à la surveillance du temps qui s'écoule, s'est oublié.

Le match pour la 3<sup>ème</sup> place contre Wetzikon a été une catastrophe, nous n'y étions plus. On termine médaille en chocolat.

Nous sommes toujours à la recherche d'une dame.

Bel été à tous en gardant l'espoir de retrouver notre glace à Lausanne.

Didier Recordon

Responsable de la section fauteuils roulants



CURLING  
LAUSANNE  
OLYMPIQUE

CURLING CLUB LAUSANNE OLYMPIQUE

# RAPPORT DE LA SECTION DES VÉTÉRANS À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

SAISON 2023-2024



**Club**  
Curling Club Lausanne Olympique  
Ch. des Pêcheurs 7  
1007 Lausanne  
T +41 21 617 60 31  
info@lausanne-olympique.ch  
www.lausanne-olympique.ch



Les saisons se suivent mais ne se ressemblent pas.

Au cours de l'année 2023, nous avons pris congé, à l'âge de 96 ans, de Hansueli Bohren ancien président du groupement ainsi que d'Erwin Kobler et Charles Roy membres sympathisants.

La première saison complète hors de notre halle s'est très bien déroulée sur la glace de Morges. Tous les mardis après-midi, les vétérans se sont retrouvés et ont occupé 2 pistes même parfois 3. Les rencontres hebdomadaires ont été suivies en moyenne par 16 membres et sont déroulées dans une ambiance très conviviale.

Le tournoi d'ouverture du 4 octobre 2023 a marqué le début de la saison. 16 joueurs (es) y ont participé. Le tournoi de Noël marquait la fin de nos activités 2023, 22 joueurs (es) se sont mesurés (es).

A l'occasion des 4x20 ans d'Uli, ce dernier a convié tous ses amis vétérans à un tournoi Skin Games. Superbe réussite et magnifique souvenir. Encore merci Uli. Le tournoi de clôture du 26 mars voyait une participation record de 24 personnes. Un repas en commun clôturait une saison riche en émotions.

Le classement interne a couronné le vétéran qui a été le plus régulier et le plus efficace sur la glace à savoir Walter Lanz, devant Jean-Marc Desbaillets et 3<sup>ème</sup> ex aequo Stefan Heggli et Alfred Roth.

Vu les circonstances, la 28<sup>ème</sup> édition du tournoi de Lausanne n'a pas été organisée. Elle attendra des jours meilleurs....

Avec des fortunes diverses, deux équipes ont représenté le club aux Masters à Berne, 7 équipes se sont mesurées dans des tournois de diverses régions de Suisse.

Le 2 avril une délégation des vétérans, forte de 14 personnes, a pris la direction de Schaffhouse, pour participer durant 3 jours au championnat du Monde masculin. Malgré notre soutien, notre équipe nationale n'a pas été en mesure de figurer dans le dernier carré.

Une grande satisfaction est l'augmentation des membres, favorisée par la situation actuelle. A ce jour, le groupement vétérans est composé de 34 membres actifs et 11 membres sympathisants. Il va de soi que le recrutement de nouveaux membres reste une de nos préoccupations.

La traditionnelle sortie d'été programmée au 11 juillet, nous mènera au Moulin de Sévery.

Les membres du comité se sont réunis à 4 reprises et je tiens à les remercier pour leur implication ainsi que la belle amitié partagée. Merci également à tous les membres pour leur engagement.

Il est déjà temps, malgré certaines inconnues, de préparer la saison à venir, dans l'espoir de retrouver la glace à Lausanne.

Bonnes pierres à toutes et tous.

**Alfred Roth**





CURLING  
LAUSANNE  
OLYMPIQUE

CURLING CLUB LAUSANNE OLYMPIQUE

# RAPPORT DE LA COMMISSION COMMUNICATION À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

SAISON 2023-2024



Club  
Curling Club Lausanne Olympique  
Ch. des Pêcheurs 7  
1007 Lausanne  
T +41 21 617 60 31  
info@lausanne-olympique.ch  
www.lausanne-olympique.ch



Avec l'arrêt de l'exploitation de la halle le 31 décembre 2022, les activités de l'équipe en charge de la communication ont concerné, notamment :

- La mise à jour du site Internet et des réseaux sociaux
- L'envoi des Newsletters aux membres
- Le support aux équipes juniors, en particulier la réalisation des dossiers de sponsoring

En tant que représentant du volet « communication » du Club, j'ai pu participer à de nombreuses séances relatives aux installations temporaires et au projet de nouvelle halle. Nous avons toujours défendu avec force et fierté les besoins de survie du club, et avons répondu avec sollicitude et disponibilité aux différentes demandes de la Ville et de RealStone.

Il est frustrant de constater que, malgré tous nos efforts, la situation du curling reste extrêmement défavorable.

Pour la commission communication,

Reto Stornetta

Août 2024

